

U 2615 + U 2557 + U 3516

Allgemeine Daten	
Signatur	
↳ neu	U 2615 + U 2557 + U 3516
↳ alternativ	Fundsigle : T II 1012 Fundsigle : T II 714 Fundsigle : o.F.
Katalog	Nachtrag zu VOHD 13,24
Typ	Handschrift
Formtyp	Poti
Verfügbarkeit	BBAW, Turfanarchiv
Link zum externen Bild	U 2615 recto (DTA I: Seite2) http://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2615seite2.jpg U 2615 verso (DTA I: Seite1) http://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2615seite1.jpg U 2557 recto (DTA I: Seite2) http://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2557seite2.jpg U 2557 verso (DTA I: Seite1) http://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2557seite1.jpg U 3516 recto (DTA I: Seite2) http://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u3516seite2.jpg U 3516 verso (DTA I: Seite1) http://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u3516seite1.jpg
Bearbeiter	Dr. Raschmann, Simone-Christiane
Eigner	Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00001911
erstellt am	2022-09-01T12:34:48.736Z
letzte Änderung	2022-09-01T15:28:17.969Z
Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift	
Sprache	Alttürkisch
Schrift	Altuigurisch
Region	Zentralasien
Titel	
↳ wie in Referenz	sa Saddharmapuṇḍarīka Sūtra tr sukančig nom updi čäčäk bitig (nach III 195) vap-hua-ki atl(i)g nom čäčäki sudur (Fa hua jing 法華經)
↳ Varianten	zh 妙法蓮華經 Miao fa lian hua jing
Vollständigkeit	Fragment
Textanfang wie in Hs.	tr /r/01/ bo kamag ///[] ünmiš <U>bo[disatav</U>] : : /v/01/ []KY y(a)rılıkadaçı-lar säkiz yırakdın kamag ärdini sögüt-lär
Textende	tr /r/06/ <U>burhan</U>-lar ülgüsüz sansız miñ tümän kolti adın yertinčü-tin /v/06/ -ıp yerdin uçup ünmiš köjk kalık kovukint[a]
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	tr šakimuni t(ä)ñri t(ä)ñrısı burhan; Täğšüt atöz; ärdini sögütlär; arslanlıg örgün; kök kalık kovukı
Inhalt	de Fragment der altuigurischen Version des Saddharmapuṇḍarīka Sūtra. Identifizierung u. Zusammensetzung: Peter Zieme. Es handelt sich um ein Textbruchstück aus Buch 5, XV.

	Kapitel (Bodhisattvas Emerging from the Earth), vgl. dazu die chin. Parallele Taishō 262, Bd. 9, 41a 02-07.
↳ wie in Referenz	de U 2377 + U 3300a, U 3549 (Blatt 67) und U 3304, U 3300b (Paginierung nicht erhalten) sind Fragmente von zwei weiteren Blättern der vorliegenden Handschrift; vgl. die Katalogeinträge in KOHD Digital

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	bräunlich
↳ Zustand	de Drei Fragmente eines beidseitig beschriebenen, hochformatigen Pustaka-Blattes lassen sich unmittelbar zusammensetzen. U 2615 ist ein Bruchstück der oberen Blatthälfte mit oberem und linkem (recto) Blattrand sowie erhaltenen Teilen des Schnürlochkreises. U 2557, ein Bruchstück mit linkem und rechtem Blattrand und weiteren erhaltenen Teilen des Schnürlochkreises, lässt sich unmittelbar mit U 2615 zusammensetzen. Auffällig ist ein sehr breiter rechter (recto) Blattrand, der ungefähr mittig einen Faltnick aufweist, der in der unteren Hälfte aufgeschnitten ist. U 2557 lässt sich am unteren Abbruchrand unmittelbar mit U 3516 zusammensetzen, einem Bruchstück der unteren Blatthälfte mit linkem, rechtem und unterem Blattrand. Alle Fragmente weisen Beschädigungen durch Abriss und Einrisse auf. Tiefere Einrisse sind bei den Fragmenten U 2615 und U 3516 mit Tesafilm-Klebestegen "gesichert" worden. Die drei Fragmente werden einzeln unter Vollverglasungen aufbewahrt.
Restaurierungsbedarf	Verschmutzung
Blattzahl	de bešinç al[ti yetmiş :] "Fünftes (Buch), (Blatt) 66"; Paginierung unvollständig auf dem Oberrand des Fragments U 2615 verso erhalten; rekonstruiert nach der vollständig erhaltenen Paginierung auf dem Blatt U 2377 verso; der Schriftduktus der Paginierung auf U 2615 und U 2377 weicht deutlich voneinander ab und stammt von unterschiedlicher Hand
Blattformat	de sechszeilige hochformatige Pustaka-Handschrift
Anmerkungen	de T II 1012: auf einem Aufkleber auf der Verlasung des Fragments U 2615 vermerkt; T II 714: auf einem Aufkleber auf der Verlasung des Fragments U 2557 vermerkt; keine Fundangabe für U 3516 vorhanden
Textspiegel	de Textspiegel: 29,0 cm x 8,0 cm; Nur hellrote Rand- und Kreisliniierung noch erkennbar; Zeilenabstand: 1,5 cm; Oberer Blattrand: 2,0 cm (recto), 2,3 cm (verso); Linker Blattrand: 1,0 - 1,5 cm (recto), 1,8 - 2,3 cm (verso); Rechter Blattrand: 1,5 - 2,5 cm (recto), 1,0 - 1,8 cm (verso); Schnürlochkreis: Durchmesser 3,5 cm, durchbricht die Zeilen /r/03/-/04/ u. /v/03/-/04/
Außenmaße	de U 2615 + U 2557 + U 3516: 29,0 cm x 11,0 cm; U 2615: 10,3 cm x 7,6 cm; U 2557: 13,0 cm x 11,3 cm; U 3516: 17,2 cm x 11,7 cm
Zeilenzahl	de U 2615 + U 2557 + U 3516: je 6 Zeilen recto und verso; U 2615: je 5 Zeilen recto u. verso; U 2557: je 6 Zeilen recto u. verso; U 3516: je 6 Zeilen recto u. verso
Schrift	
↳ Duktus	uigurisches Alphabet → Blockschrift
↳ Tinte	schwarz rot
↳ Ausführung	de Rotschreibung buddhistischer Termini: <l>burhan</l> "Buddha", <l>bodis(a)t(a)v</l> "Bodhisattva", <l>šakimuni tänri t(ä)ñrisi burhan</l> "Göttergott Buddha Śākyamuni".